

*Trinculo et Caliban sont sur scène, cachés dos à dos sous une couverture.*

**STEPHANO** foi de Stephano, on dirait un Zindien (*s'approchant*) Ma parole, c'est bien ça ! Un Zindien ! Chic alors ! Décidément, je suis verni. Pensez donc, un Zindien comme ça, mais c'est du pognon ! Exhibé dans une foire ! Entre la femme à barbe et l'éleveur de puces, un Zindien ! Un authentique Zindien des Caraïbes ! DU fric, que je vous dis, ou je suis le dernier des cons (*Tâtant Calibran*) Mais il est tout froid ! Je ne sais pas la température du sang indien, mais celui-là me paraît bien froid ! Pourvu qu'il n'aille pas crever ! Une fortune qui vous file entre les doigts... Mais j'ai une idée... Un bon coup de ce cordial<sup>1</sup> entre les gencives... Ca va le réchauffer (*Il fait boire Caliban*) Tiens, Ca va déjà mieux. On dirait même qu'il en reveut, le petit glouton ! Une seconde ! Une seconde ! (*Il fait le tour de la brouette et aperçoit la tête de Trinculo qui dépasse sous la couverture*) Zut ! je n'ai pas la berluie, des fois ! Deux gueules ! Un Zindien à deux gueules ! Merde ! à abreuver ces deux entonnoirs, il ne restera plus grand-chose dans ma bouteille ! Mais n'importe ! Mais n'importe ! C'est formidable ! Un Zindien simple, c'est déjà quelque chose, mais un Zindien à deux gueules, un Zindien frère siamois, un Zindien à deux gueules et huit pattes, ça alors ! Ma fortune est faite ! Allons, beau monstre, tends ta deuxième gueule ! (*Il s'approche de Trinculo*) Tiens, tiens ! Cette gueule me dit quelque chose ! Ce nez qui luit comme un phare...

**TRINCULO** Ce ventre ...

**STEPHANO** Ce nez me dit quelque chose.

Aimé Césaire, *une tempête* Acte III, scène 2

1 - alcool

*Personnages : Stephano : Sommelier ivre*

*Trinculo : bouffon*

*Caliban : esclave nègre*

